

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE  
REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA

33081 - Aviano (PN) - Italy  
Via Franco Gallini 2  
C.F. - P.IVA 00623340932  
Tel. 0434/6591  
Fax 0434/652182

# CENTRO DI RIFERIMENTO ONCOLOGICO



Istituto di ricovero e cura a carattere scientifico di diritto pubblico (D.I. 31/07/1990, 18/01/2005, 11/12/2009)

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N° **460** DEL **15/11/2021**

OGGETTO

GARA A PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA COMPRENSIVA DELLA PROGETTAZIONE E DELLE OPERE EDILI ED IMPIANTISTICHE PER LA REALIZZAZIONE DI UN SISTEMA DI PROTONTERAPIA PER L'ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO (I.R.C.C.S.) C.R.O. AVIANO CIG 8304356B5A. NOMINA DIRETTORE DELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO.

*IL DIRETTORE GENERALE*

*Dott.ssa Francesca Tosolini*

***nominato con Delibera di Giunta della Regione FVG n. 2270 del 27.12.2019***

***e incaricato con contratto n. 742/AP del 27.12.2019,  
a decorrere dal 01.01.2020 e sino al 31.12.2024***

OGGETTO: GARA A PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA COMPRENSIVA DELLA PROGETTAZIONE E DELLE OPERE EDILI ED IMPIANTISTICHE PER LA REALIZZAZIONE DI UN SISTEMA DI PROTONTERAPIA PER L'ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO (I.R.C.C.S.) C.R.O. AVIANO CIG 8304356B5A. NOMINA DIRETTORE DELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO

Il Direttore della S.O.C. "Approvvigionamenti, Economato e Logistica"

e

Il Direttore della S.O.C. "Gestione delle Tecnologie Cliniche, Tecnico Strutturali e Informatiche"

Premesso che:

- con Deliberazione del Direttore Generale n. 166 del 08/05/2020, è stata indetta gara, avente ad oggetto "*PROCEDURA APERTA AI SENSI DELL'ART. 60, DEL D.LGS. 50/2016, PER FORNITURA E INSTALLAZIONE, COMPRENSIVA DI LAVORI DI N.1 MODERNO SISTEMA PER PROTONTERAPIA*" per un importo complessivo a base d'asta di € 34.340.000,00;
- con Deliberazione del Direttore Generale n. 307 del 13/08/2020, a seguito di verifica della documentazione amministrativa, considerata corrispondente a quanto previsto dalla lex specialis di gara, come risulta dal verbale agli atti di questo Ufficio, è stata disposta l'ammissione alle successive fasi della procedura del costituendo Raggruppamento Temporaneo di Impresa, unico concorrente interessato alla gara, così composto:
  - **IBA – Ion Beam Applications, S.A.**, VAX NUMBER BE 0428.750.985 con sede legale in Ottignies-Louvain-la-Neuve (Belgio), mandataria;
  - **Bettiol srl**, P.IVA 03237650266 con sede a Bolzano (BZ), mandante.
- con Deliberazione del Direttore Generale n. 278 del 20/07/2021, è stata aggiudicata la gara in oggetto al costituendo RTI sopra indicato;

Considerato che nella predetta delibera si rimandava ad atto successivo la nomina del Direttore dell'Esecuzione del Contratto (DEC);

Ritenuto di individuare il DEC nella figura dell'Ing. Dimitri Troncon, Direttore della SOC Gestione delle Tecnologie Cliniche, Tecnico-Strutturali e Informatiche di questo Istituto;

Dato atto che, successivamente all'aggiudicazione, ed a seguito di diversi incontri con i rappresentanti delle ditte aggiudicatrici, costituenti il RTI e dei loro legali, sia on line, sia in presenza, in particolare nelle giornate del 15/09/2021, 13-27-28/10/2021, e 09-10/11/2021, sono stati definiti i contenuti del contratto, di cui fanno parte integrante tutta la documentazione di gara, l'offerta della ditta ed altri documenti tecnici.

Dato, altresì atto che, per quanto riguarda l'Istituto, hanno partecipato alla stesura del contratto, ciascuno per la parte di propria competenza, e supportati da uno studio legale appositamente incaricato di fornire supporto, oltre al RUP, il Direttore della SOC "Gestione delle Tecnologie Cliniche, Tecnico Strutturali e Informatiche", il dirigente ingegnere clinico, i Responsabili delle SOC Fisica Sanitaria e Oncologia Radioterapica, il Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione Aziendale;

Precisato che al termine dei lavori è stato predisposto il contratto, nella sua versione definitiva, per la fornitura, comprensiva della progettazione e dell'esecuzione delle opere edili e impiantistiche per la realizzazione di un sistema di Protonterapia;

Dato atto che il predetto contratto è stato trasmesso dal RUP al Direttore Generale e al Direttore Amministrativo in data 15.11.2021 con nota prot. n. 18901, agli atti;

Tutto ciò premesso, si propone:

- di nominare in qualità di Direttore dell'Esecuzione del Contratto (DEC), l'Ing. Dimitri Troncon, Direttore della SOC Gestione delle Tecnologie Cliniche, Tecnico-Strutturali e Informatiche di questo Istituto;
- di prendere atto del contratto per la fornitura, comprensiva della progettazione e dell'esecuzione delle opere edili e impiantistiche per la realizzazione di un sistema di Protonterapia, come sopra indicato;

### **IL DIRETTORE GENERALE**

Vista l'attestazione, da parte dei responsabili delle Strutture proponenti, dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento, anche in merito alla compatibilità amministrativa, tecnica e contabile con riferimento alla vigente legislazione regionale e statale;

Preso atto del visto del Direttore Amministrativo che attesta la regolarità contabile del presente provvedimento;

Preso atto del visto apposto dal Responsabile dell'Ufficio Legale che attesta la legittimità del presente provvedimento;

Visto il D.Lgs. 30.12.1992, n. 502 “Riordino della disciplina in materia sanitaria, a norma dell’articolo 1 della L. 23 ottobre 1992, n. 421.” e s.m. ed i.;

Visto il D.Lgs. 16.10.2003, n. 288 “Riordino della disciplina degli Istituti di ricovero e cura a carattere scientifico, a norma dell’articolo 42, comma 1, della L. 16 gennaio 2003, n. 3.” e s.m. ed i.;

Vista la L.R. 10.08.2006, n. 14 “Disciplina dell’assetto istituzionale, organizzativo e gestionale degli istituti di ricovero e cura a carattere scientifico “Burlo Garofolo” di Trieste e “Centro di Riferimento Oncologico” di Aviano.” e s.m. ed i.;

Visto il D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull’aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d’appalto degli enti erogatori nei settori dell’acqua, dell’energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture” e s.m. ed i.;

Vista la L.R. 17.12.2018, n. 27 “Assetto istituzionale e organizzativo del Servizio sanitario regionale.”;

Vista la L.R. 12.12.2019, n. 22 “Riorganizzazione dei livelli di assistenza, norme in materia di pianificazione e programmazione sanitaria e sociosanitaria e modifiche alla legge regionale 26/2015 e alla legge regionale 6/2006”;

acquisito, per quanto di rispettiva competenza, il parere favorevole:  
del Direttore Sanitario, Dott. Nelso Trua  
del Direttore Amministrativo, Dott.ssa Cristina Zavagno e  
del Direttore Scientifico., Dott.ssa Silvia Franceschi

## **DELIBERA**

per le ragioni in premessa specificate, che qui si intendono tutte confermate e costituenti parte integrante e sostanziale anche del dispositivo:

1. di nominare in qualità di Direttore dell’Esecuzione del Contratto (DEC), l’Ing. Dimitri Troncon, Direttore della SOC Gestione delle Tecnologie Cliniche, Tecnico-Strutturali e Informatiche di questo Istituto;
2. di prendere atto del contratto, in premessa indicato, per la fornitura, comprensiva della progettazione e dell’esecuzione delle opere edili e impiantistiche per la realizzazione di un sistema di Protonterapia.



# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIUSEPPE BENZON

CODICE FISCALE: BNZGPP57H18B642M

DATA FIRMA: 15/11/2021 17:29:30

IMPRONTA: 74B48419F40CA69D41C117838611EEC1255A5D970479AF9F48A22EB5E64676EB  
255A5D970479AF9F48A22EB5E64676EBF5C7FB09221EF00761FOA542A4A04DAE  
F5C7FB09221EF00761FOA542A4A04DAE74B1FB2252CF8F0C1C0F32C9D6E1D8A3  
74B1FB2252CF8F0C1C0F32C9D6E1D8A3BB0BF062D8BBD1FEBC74126C25922C4E

NOME: DIMITRI TRONCON

CODICE FISCALE: TRNDTR71H28G284N

DATA FIRMA: 15/11/2021 17:42:13

IMPRONTA: 6343296DC2709C5BEA926829913A1F090D71DE2FC2A9B6ACE3D21C912B7A222A  
0D71DE2FC2A9B6ACE3D21C912B7A222A3CBECF8F3ED8BC54A94432E74512C887  
3CBECF8F3ED8BC54A94432E74512C88784D1536508288AA72FED68067D3BDC9A  
84D1536508288AA72FED68067D3BDC9A03044171FC53EE5C0BB111BAADD3A424

NOME: NELSO TRUA

CODICE FISCALE: TRUNLS68E13C352L

DATA FIRMA: 15/11/2021 17:48:49

IMPRONTA: 18316BC550A9ED95E7160F8E45834DDF9A37982B7293736E0E5C62F42A145D35  
9A37982B7293736E0E5C62F42A145D35167D678E26ACD47CFA054E1681B01316  
167D678E26ACD47CFA054E1681B01316C437C6B3B0F99B10750EC180ACB67760  
C437C6B3B0F99B10750EC180ACB67760FDA7D326F820BCED754EFEE4711EBCEA

NOME: LORENA BASSO

CODICE FISCALE: BSSLRN70L63I403Q

DATA FIRMA: 15/11/2021 17:54:07

IMPRONTA: 26FA72D55039E862FB0C13775BE9EDCE437DDF2C55CBC4FB67C641017019483A  
437DDF2C55CBC4FB67C641017019483A77C7E8B4D955BE99CAD95F1C049076B8  
77C7E8B4D955BE99CAD95F1C049076B8217F83B5AA7BE167F0F0C7682A34DE15  
217F83B5AA7BE167F0F0C7682A34DE15FECE190A81A13980BCEA53739C06C17D

NOME: CRISTINA ZAVAGNO

CODICE FISCALE: ZVGCST68P69Z401X

DATA FIRMA: 15/11/2021 17:59:07

IMPRONTA: B515939EAECE79BEBEC3E8D846C72283FE08D3D9609DCA59CDA534A51809601A  
FE08D3D9609DCA59CDA534A51809601A57680E0AC48B3E7F24593E6951ABA1BE  
57680E0AC48B3E7F24593E6951ABA1BED510A46BA818E08E129950D1E55F104A  
D510A46BA818E08E129950D1E55F104AB58F3FF911A5F9300D95F0C08E1A6B23

NOME: SILVIA FRANCESCHI

CODICE FISCALE: FRNSLV55B49F205D

DATA FIRMA: 15/11/2021 18:02:56

IMPRONTA: 6433477E33B4973552C2A36EF5BEB831F48F89D03542D998B7DB145C64A941FC  
F48F89D03542D998B7DB145C64A941FCE3462A80E9BA7A734C937A794F2446C0  
E3462A80E9BA7A734C937A794F2446C0FD3A256C7572AA8633BBD48CAC76DB5E  
FD3A256C7572AA8633BBD48CAC76DB5EF33491CD12503772259FE36AC6858568

NOME: "FRANCESCA TOSOLINI"

CODICE FISCALE: TSLFNC68M54L483X

DATA FIRMA: 15/11/2021 18:06:40

IMPRONTA: 808E7C517E603F4E585BB860AC88CA9B3260CA6182B6993DB4BB76686AFCBB14  
3260CA6182B6993DB4BB76686AFCBB141655DC6532EA75481D574429F4078429  
1655DC6532EA75481D574429F4078429E31B40B4F9D7D4FD1C01EC9B2856A0E1  
E31B40B4F9D7D4FD1C01EC9B2856A0E188B89886E8B78E3DBBEF202BC41A7847